



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE
DES DELLA
GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE

Nr. 267

Sitzung vom **07.08.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

GEGENSTAND

**Investitionsbeitrag an die Freiwillige
Feuerwehr Partschins für das Jahr 2026 -
Genehmigung der vorzeitigen Auszahlung
des Beitrages**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal mittels Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco	E A AG	UA AI
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referent	SCHWEITZER Ulrich	Assessore	X	
Referentin	ZODERER Sabine	Assessora		

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sekretär:
Gemeindesekretär dott. AUER Hubert

Segretario:
Segretario comunale

Vorsitzender:
Bürgermeister FORCHER Alois

Presidente:
Sindaco

GEGENSTAND

Investitionsbeitrag an die Freiwillige Feuerwehr Partschins für das Jahr 2026 - Genehmigung der vorzeitigen Auszahlung des Beitrages

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 12.05.2026, Nr. 172, mit welchem der Freiwilligen Feuerwehr Partschins ein Investitionsbeitrag von € 50.000,00 für den Ankauf eines Fahrzeuges für das Jahr 2026 gewährt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 04.08.2026, Eingangsprot. Nr. 0011889/2026, der Freiwilligen Feuerwehr Partschins, mit welchem um die vorzeitige Auszahlung des gewährten Beitrages in der Höhe von € 50.000,00 ersucht wird, um die Zahlung der diesbezüglichen Rechnungen tätigen zu können;

Nach Einsichtnahme in die dem Ansuchen ordnungsgemäß beigelegte Dokumentation;

Nach Einsichtnahme in den Art. 6, Abs. 6 der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 4 vom 05.02.2019 genehmigten Verordnung über die Gewährung von Beiträgen, wonach auf begründeten Antrag des Antragstellers hin, der Gemeindeausschuss die Auszahlung eines Vorschusses des gewährten Beitrages oder die Auszahlung des gesamten gewährten Beitrages verfügen kann;

Für richtig erachtet, daher dem Ansuchen stattzugeben und der Freiwilligen Feuerwehr Partschins den gesamten gewährten Beitrag vorzeitig auszuzahlen;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können,

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßig-

OGGETTO

Contributo di capitale a favore del Corpo dei Vigili del Fuoco volontari Parcines per l'anno 2026 - approvazione della liquidazione anticipata del contributo

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione della Giunta Comunale dd. 12.05.2026, n. 172, con la quale è stato concesso al Corpo dei Vigili del Fuoco volontari Parcines un contributo in conto capitale per un importo di € 50.000,00 per l'acquisto di un veicolo per l'anno 2026;

Vista la domanda del 04.08.2026, n. port. d'entrata 0011889/2026 del Corpo dei Vigili del Fuoco volontari Parcines per la liquidazione anticipata dell'intero contributo concesso di € 50.000,00 per poter provvedere al pagamento delle relative fatture;

Vista la documentazione allegata alla domanda in modo regolare;

Visto l'art. 6, comma 6 del regolamento per la concessione di contributi, approvato con deliberazione consiliare n. 4 del 05.02.2019, in base al quale su richiesta motivata del richiedente, la Giunta Comunale può provvedere al pagamento di un acconto del contributo concesso o al pagamento dell'intero contributo;

Ritenuto doveroso di accettare la domanda e di liquidare in anticipo l'intero contributo al Corpo dei Vigili del Fuoco volontari Parcines;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi,

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa
(4YOjlk68KhDV3xS1EENNZRqczFuIt2Rw6I

keit
(4YOjlk68KhDV3xS1EENNzRqczFuITe2Rw6
IVHsoMXG4=) und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
(NQFv/
CMoIL8m3X4m8vY2IQvPY341hrkETDI0Lcr
vi6U=);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der
örtlichen Körperschaften der Autonomen
Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende
Gemeindesatzung;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1. aus den in den Prämissen angeführten
Gründen die vorzeitige Auszahlung des
gesamten gewährten Investitionsbeitrages an
die Freiwilligen Feuerwehr Partschins
für das Jahr 2026 in Höhe von € 50.000,00;
2. die Ausgabe von € 50.000,00 dem Kap.
11012.03.040100050 - U.2.03.04.01.001 des
Haushaltsvoranschlags 2026 (Verpflichtung
Nr. 907/2026) anzulasten;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

3. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art.
183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körper-
schaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich
vollziehbar zu erklären;

VHsoMXG4=) e
b) alla regolarità contabile
(NQFv/
CMoIL8m3X4m8vY2IQvPY341hrkETDI0Lcrv
i6U=);

Visto il Codice degli enti locali della Regione
Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Visto il vigente statuto comunale;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di
legge;

d e l i b e r a

1. per i motivi di cui in narrativa la
liquidazione anticipata dell'intero contributo
in conto capitale per l'anno 2026 concesso
al Corpo dei Vigili del Fuoco volontari
Parsines di € 50.000,00 ;
2. di imputare la spesa di € 50.000,00 sul cap.
11012.03.040100050 - U.2.03.04.01.001 del
bilancio di previsione 2026 (impegno n.
907/2026);

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di
legge;

d e l i b e r a

3. di dichiarare immediatamente eseguibile la
presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183,
comma 4 del Codice degli enti locali della
Regione Autonoma Trentino-Alto Adige
L.R. n. 2/2018;

4. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

4. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

07.08.2026

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente